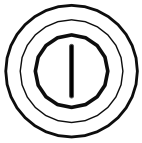
6RUS96000.fm Page 1 Friday, May 28, 2004 4:54 PM

Прежде чем пользоваться посудомоечной машиной, рекомендуется прочитать инструкции по ее установке и эксплуатации!

DWF 407 Краткое справочное руководство

RUS



Кнопка Вкл/Выкл
Нажмите кнопку для включения посудомоечной машины. Загорается индикатор последней выбранной программы, в конце выполнения программы подается звуковой сигнал.

Клавиша выбора программы
Нажмите кнопку для выбора нужной программы.
При выборе загорается индикатор соответствующей программы.

Индикаторы

Добавьте регенерирующей соли
Соль нужно засыпать только непосредственно перед пуском цикла мойки.

Добавьте средство для придания блеска

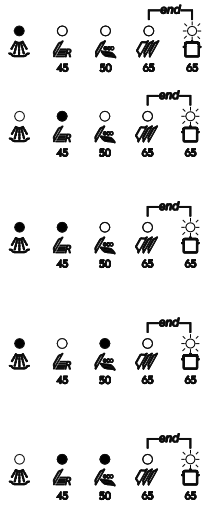
Дополнительная индикация в случае неполадок

Индикаторы

→ **Выключен**

→ **Мигает**

→ **Включен**



Включено устройство прекращения подачи воды
Выключите посудомоечную машину и обратитесь в сервисный центр.

В посудомоечной машине слишком много воды
Выполните сброс и запустите программу снова. Если неполадка сохраняется, обратитесь в сервисный центр.

Не работает система нагрева воды
Выполните сброс и запустите программу снова. Если неполадка сохраняется, обратитесь в сервисный центр.

Вода не поступает в машину
Проверьте подачу воду, состояние фильтров и не согнута ли труба подачи воды. Откройте и снова закройте дверь для продолжения работы.

Не выполняется слив воды из машины
Проверьте, чтобы не были засорены фильтры и сливная труба и, если нужно, прочистите их.

Таблица программ			Моющее средство [2]		Данные по потреблению [3]		
Программы		Рекомендации по загрузке	A	B	Литры	кВт	Минуты
Предварительная мойка	холодная вода	Посуда, которая должна мыться позднее.	-	-	5,0	0,02	9
Быстрая	45°C	Невысокая степень загрязнения без сухих остатков пищи.	X	-	12,0	0,9	59
Эко [1]	50°C	Обычная степень загрязнения.	X	X	13,0	0,95	120
Обычная	65°C	Обычная или высокая степень загрязнения.	X	X	16,0	1,26	85
Интенсивная	65°C	Рекомендуемая программа для мойки очень грязной посуды, особенно пригодна для мойки сковородок и кастрюль.	X	X	20,0	1,45	100

1) Программа по табличке с данными энергопотребления согласно норме EN 50242;
2) См. раздел “Эксплуатация машины”;
3) Данные, относящиеся к программам, получены в соответствии с европейской нормой EN 50242. Данные могут меняться, в зависимости, например, от степени загрузки машины, температуры (выше или ниже 15°C) или жесткости воды, напряжения питания и т.д.

5019 696 96000

(Фирма оставляет за собой право вносить в прибор технические изменения)

Black process 45.0° 100.0 LPI

6RUS96000.fm Page 2 Friday, May 28, 2004 4:54 PM

Как пользоваться посудомоечной машиной

Прочие указания см. в отдельных главах руководства по эксплуатации.

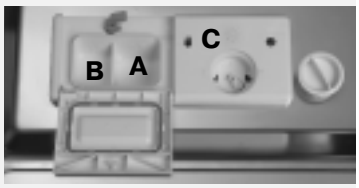
Откройте дверь, включите машину

Нажмите кнопку **Вкл/Выкл** ⏻.

Заполнение распределительного устройства для моющего средства

Большое отделение **A**

Маленькое отделение **B**



Проверьте наличие средства для придания блеска

Механический индикатор **C**.
Электрическая сигнальная лампочка на панели управления (если предусмотрена).

Проверьте наличие регенерирующей соли

Только при наличии системы умягчения воды.
Механический индикатор **D**.
Электрическая сигнальная лампочка на панели управления (если предусмотрена).

Загрузите полки

См. инструкции по загрузке машины.

Выберите программу

Нажимайте клавишу выбора программы ◯, пока не загорится соответствующий индикатор.

Выберите дополнительные функции

Если необходимо (если предусмотрены).
Загорается соответствующий индикатор.

Закройте дверь для запуска программы

“Отменить”

→ Откройте дверь, держите нажатой ◯ до тех пор, пока не загорятся индикаторы 4 + 5.

→ Закройте дверь, примерно через 1 минуту посудомоечная машина прекратит работу.

“Изменение текущей программы”

→ Откройте дверь.

→ Выберите другую программу и закройте дверь для того, чтобы началось выполнение выбранной программы.

Откройте кран подачи воды, закройте дверь

Цикл мойки

- Открывайте дверь, только если это необходимо (будьте осторожны: может выйти пар).
- Если машина выключается раньше времени, то при повторном включении она возобновляет выполнение программы с момента ее прерывания.

Выключите машину

По завершении программы подается звуковой сигнал.
Откройте дверь и нажмите кнопку Вкл/Выкл ⏻.
Все индикаторы погаснут.

Закройте кран подачи воды, разгрузите полки

Внимание: при открывании двери происходит выход пара! Разгружайте машину, начиная с нижней полки.

Black process 45.0° 100.0 LPI

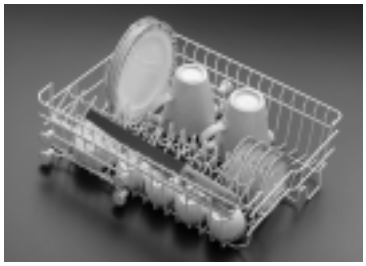
6RUS96000.fm Page 3 Friday, May 28, 2004 4:54 PM

Указания по загрузке посудомоечной машины и предусмотренные полки

Верхняя полка:

в зависимости от модели прибора

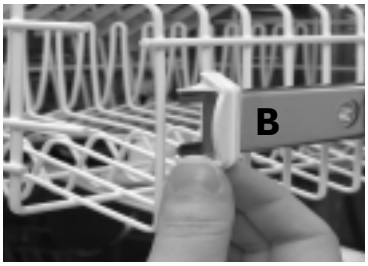
Подставка для посуды (A):
Зависит от положения: подняты или опущены: Кухонные принадлежности большой длины, чашки и стаканы. Стаканы ставятся сбоку или на держатели. Длинные и узкие предметы размещаются в центре полки или держателей.

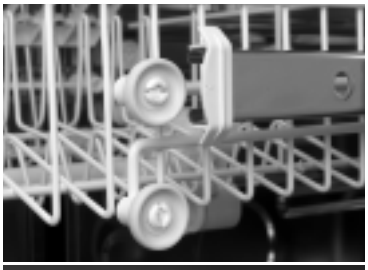


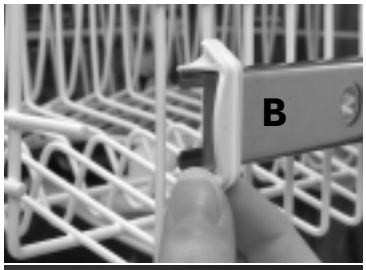
Длинные предметы (например, вилки для мяса, ножи) следует устанавливать в корзину острием, обращенным к машине (от себя).

Регулировка полки по высоте:

Освободите фиксаторы (**B**) обеих направляющих для стекания воды.
Выдвиньте полку.
Установите полку на нужной высоте.
Закройте фиксаторы (**B**).
Стороны полки должны быть на одном уровне.

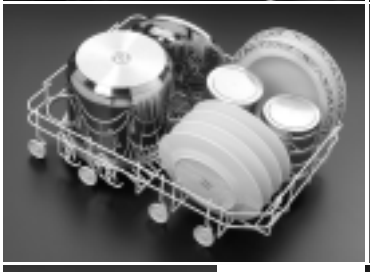


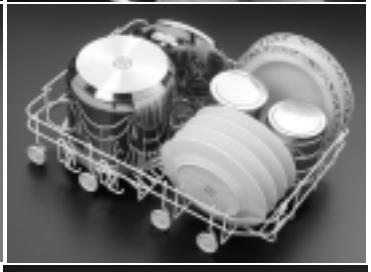




Нижняя полка:

В зависимости от модели прибора подставки для тарелок могут быть опрокидывающимися или стационарными.





Корзинка для приборов:

Некоторые модели машины комплектуются решетчатым элементом (**C**), который можно вставить в корзинку для приборов для их разделения.
Предметы, которыми можно пораниться, следует устанавливать в корзину острием вниз.

Ставьте в посудомоечную машину только посуду, допускающую мойку в машине.
Не мойте в посудомоечной машине непригодные для этого предметы, например, деревянные и алюминиевые тарелки, пластмассовые и оловянные приборы, тарелки с декором (неэмалированные), серебряные приборы.

Black process 45.0° 100.0 LPI

6RUS96000.fm Page 4 Friday, May 28, 2004 4:54 PM

Что делать в случае, если...

В случае наличия неполадок в работе машины сначала необходимо выполнить описанные ниже проверки, а потом уже обращаться в сервисный центр (* см. также соответствующую главу в руководстве по эксплуатации).

Проблема	Причина	Решение
Посудомоечная машина не работает	• Отсутствует подача воды.	• Откройте кран подачи воды.
	• Машина не заливает достаточного количества воды.	• Прочистите входной фильтр на кране подачи воды. • Проверьте, чтобы подающая труба не была согнута.
	• Отсутствует ток.	• Вставьте вилку в розетку. • Откройте дверь. • Закройте дверь. • Проверьте предохранитель у вас дома.
Если посуда недостаточно высушена	• Недостаточно средства для придания блеска.	• Увеличьте его количество *.
	• В посуде остается вода.	• Ставьте посуду в наклонном положении.
Если посуда вымыта не очень хорошо	• Струя воды не достигает поверхности посуды.	• Расставьте посуду так, чтобы предметы не соприкасались друг с другом. Располагайте посуду так, чтобы вогнутые поверхности были перевернуты.
	• Недостаточно моющего средства.	• Кладите моющее средство в соответствии с указаниями производителя.
	• Выбрана неподходящая программа.	• Выберите программу более интенсивной мойки.
	• Застопорены разбрызгивающие лопасти.	• Разбрызгивающие лопасти должны свободно вращаться.
	• Засорены сопла разбрызгивающих лопастей.	• Удалите загрязнения, препятствующие притоку воды *.
	• Непригодное/слишком старое моющее средство.	• Используйте фирменное, хорошего качества моющее средство.
Песок или зернистые остатки	• Засорены фильтры.	• Регулярно проверяйте/при необходимости прочищайте фильтры *.
	• Неправильно вставлены фильтры.	• Вставьте фильтр правильно и завинтите его *.
Обесцвечивание пластмассовых частей	• Томатный/морковный сок...	• В зависимости от материала при необходимости используйте моющее средство с более сильным отбеливающим действием.
Следы на посуде		
• удаляемые	• Полосы на посуде/стаканах.	• Увеличьте количество средства для придания блеска *.
	• Слой соли на посуде/стаканах.	• Закройте как следует крышку емкости для соли*.
• неудаляемые	• Недостаточное умягчение воды, известковый налет.	• Измените настройку переключателя жесткости воды, при необходимости добавьте соль*.
Мутные/без блеска стаканы	• Нельзя мыть в посудомоечной машине	• Используйте соответствующие стаканы.
Ржавчина на приборах	• Приборы не из нержавеющей стали.	• Используйте соответствующие приборы.

Если после проведения вышеуказанных проверок неполадка сохраняется или повторяется опять, выключите прибор и закройте кран подачи воды, после этого обратитесь в сервисный центр (см. гарантию).

Прежде чем обращаться в сервисный центр, подготовьте следующие данные:

- Тип неполадки.
- Тип и модель посудомоечной машины.
- Сервисный код, то есть номер, указанный на табличке технического обслуживания, приклеенной с внутренней стороны двери справа.

Black process 45.0° 100.0 LPI